

**ASSOCIATION EUROPEENNE  
CONTRE LES LEUCODYSTROPHIES  
E L A**

Association Loi 1901  
2 rue Mi-Les-Vignes – 54521 LAXOU

-----

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

-----

Exercice clos le 31 décembre 2009



Tour Montet Octroi  
9, Square de Liège - BP 29  
54501 Vandœuvre cedex  
Tél. : 03 83 56 05 66  
Fax : 03 83 56 68 11  
email : contact@excoloraudit.fr

## ASSOCIATION EUROPEENNE CONTRE LES LEUCODYSTROPHIES

D. Thomassin  
M. Zirah  
I. Chaillet  
S. Poirot  
J.M. Nesme

E L A

Association Loi 1901

2 rue Mi-les-Vignes - 54521 LAXOU

-----

### RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

-----

**Exercice clos le 31 décembre 2009**

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2009, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'ASSOCIATION EUROPEENNE CONTRE LES LEUCODYSTROPHIES, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

#### **I. Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

SP



Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur le changement de présentation du Compte Emplois Ressources (C.E.R.) figurant dans l'annexe. Ce modèle normalisé et utilisé pour la première fois, est désormais établi conformément à l'avis du Conseil National de la Comptabilité du 3 avril 2008.

## II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

- Nous avons pu apprécier l'utilisation des fonds dédiés inscrits au passif du bilan pour 333 801 € en 2009 contre 1 333 619 € au 31 décembre 2008. Nous nous sommes ainsi assurés que les opérations "sauvons les enfants" et "informatisation des familles" :
  - étaient régulièrement traduites dans les comptes de l'association,
  - étaient conformes aux engagements de l'association et aux décisions prises par votre conseil d'administration,
  - étaient correctement documentées dans l'annexe des comptes annuels.
- Par ailleurs, dans le cadre de notre appréciation des estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, nous avons vérifié notamment l'évaluation des valeurs mobilières de placements, ainsi que le bien-fondé des provisions constituées par votre association. Nous n'avons pas relevé d'éléments remettant en cause le caractère raisonnable des évaluations pratiquées et des provisions qui en découlent.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion, exprimée dans la première partie de ce rapport.

## III. Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport d'activités et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Vandoeuvre, le 2 mars 2010

EXCO LORAUDIT  
Commissaire aux Comptes

D. THOMASSIN  
Mandataire social

S. POIROT  
Responsable technique

ELA

**BILAN ACTIF**

Période du 01/01/2009 au 31/12/2009

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le				Exercice précédent	
	31/12/2009 (12 mois)				31/12/2008 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	15 427	12 755	2 672	0,03	3 724	0,04
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains	77 250		77 250	0,93	77 250	0,77
Constructions	1 951 946	206 769	1 745 177	20,93	1 828 669	18,28
Installations techniques, matériel & outillage industriels						
Autres immobilisations corporelles	337 463	185 880	151 582	1,82	167 729	1,68
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières						
<b>TOTAL (I)</b>	<b>2 382 086</b>	<b>405 404</b>	<b>1 976 682</b>	<b>23,70</b>	<b>2 077 372</b>	<b>20,76</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	109 273		109 273	1,31	107 861	1,08
Avances & acomptes versés sur commandes	62 602		62 602	0,75		
Créances usagers et comptes rattachés	12 177		12 177	0,15	2 176	0,02
<b>Autres créances</b>						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel						
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	112 109		112 109	1,34	69 695	0,70
Valeurs mobilières de placement	5 628 373	44 755	5 583 618	66,95	7 280 754	72,78
Disponibilités	458 338		458 338	5,50	440 791	4,41
Charges constatées d'avance	24 770		24 770	0,30	25 719	0,26
<b>TOTAL (II)</b>	<b>6 407 641</b>	<b>44 755</b>	<b>6 362 886</b>	<b>76,30</b>	<b>7 926 995</b>	<b>79,24</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecart de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>8 789 727</b>	<b>450 159</b>	<b>8 339 568</b>	<b>100,00</b>	<b>10 004 367</b>	<b>100,00</b>

ELA

**BILAN PASSIF**

Période du 01/01/2009 au 31/12/2009

Présenté en Euros

<b>PASSIF</b>	Exercice clos le 31/12/2009 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2008 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise				
Ecart de réévaluation				
Réserves	8 196 834	98,29	5 615 147	56,13
Report à nouveau	24 317	0,29	24 317	0,24
Résultat de l'exercice	-1 499 537	-17,97	2 581 686	25,81
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecart de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	136 443	1,64	143 184	1,43
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL (I)</b>	<b>6 858 057</b>	<b>82,24</b>	<b>8 364 335</b>	<b>83,61</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement				
. Sur autres ressources	333 801	4,00	1 333 619	13,33
<b>TOTAL (III)</b>	<b>333 801</b>	<b>4,00</b>	<b>1 333 619</b>	<b>13,33</b>
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées	3 727	0,04	93 848	0,94
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Fournisseurs et comptes rattachés	101 694	1,22	92 178	0,92
Autres	1 032 288	12,38	107 889	1,08
Produits constatés d'avance	10 000	0,12	12 500	0,12
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>1 147 710</b>	<b>13,76</b>	<b>306 414</b>	<b>3,06</b>
Ecart de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>8 339 568</b>	<b>100,00</b>	<b>10 004 367</b>	<b>100,00</b>
<b>ENGAGEMENTS REÇUS</b>				
Legs nets à réaliser :				
- acceptés par les organes statutairement compétents	28 000		28 000	
- autorisés par l'organisme de tutelle				
Dons en nature restant à vendre				
<b>ENGAGEMENTS DONNÉS</b>				

